

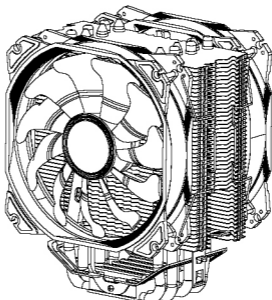


www.2e.ua

UA

RU

EN



**2E GAMING AIR COOL
(2E-AC120D6-RGB)**

**Керівництво по використанню системи
охолодження для процесора**

**Руководство по эксплуатации
системы охлаждения для процессора**

Operation guide for cpu cooling system

Виріб: система повітряного охолодження для процесора.

Изделие: система воздушного охлаждения для процессора.

Product: air CPU cooling system.

Призначення: для охолодження процесора в комп'ютерній системі.

Назначение: для охлаждения процессора в компьютерной системе.

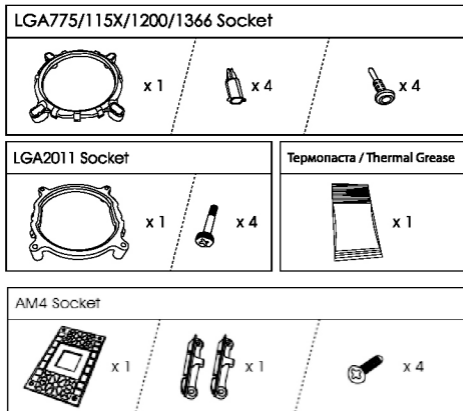
Using: for cooling CPU in PC system.

Модель/ Model: 2E-AC120D6-RGB

Комплект для встановлення системи охолодження на процесор:

Комплект для установки системы охлаждения на процессор:

CPU cooler kit:



Адаптер для підключення вентиляторів на (CPU FAN)/Адаптер для підключення вентиляторів на (CPU FAN)/ Fan adapter cable



x 1

Підготовка до монтажу системи охолодження на процесор:

1. Необхідно визначити сокет процесора та примірити пристрій. Після розміщенні радіатора на кришку процесора, панель корпусу повинна вільно закриватись, не торкаючись радіатора чи вентилятора, не заважати іншим складовим системи.
2. Необхідно переконатись в тому, що радіатор системи процесорного охолодження та його кріплення:
 - не заважають модулям оперативної пам'яті;
 - не потрапляють у площину розміщення відеоадаптера;
 - не торкаються радіаторів силових ланцюгів та не конфліктують із конденсаторами мікросхеми, іншими елементами материнської плати.
3. Визначити розташування пристрою: важливо, щоб потік повітря переднього вентилятора системи охолодження був спрямований в напрямку радіатора. У разі встановлення другого вентилятора (із зворотньої сторони), він повинен бути орієнтований на витяжку з радіатора. На процесорних рознімах Intel радіатор може бути орієнтований вертикально або горизонтально. На процесорних рознімах AMD допускається тільки вертикальна установка радіатора.

Увага! Перед початком монтажу зніміть прозору захисну плівку з поверхні системи процесорного охолодження, що безпосередньо контактує із процесором.

Подготовка к установке системы охлаждения на процессор:

1. Необходимо определить сокет процессора и примерить устройство. После размещения радиатора на крышку процессора, панель корпуса должна свободно закрываться, не касаясь радиатора или вентилятора и не мешать другим составляющим компонентам системы.
2. Необходимо убедиться в том, что радиатор системы процессорного охлаждения и его крепления:
 - не мешают модулям оперативной памяти;
 - не попадают в плоскость размещения видеоадаптера;
 - не соприкасаются с радиаторами силовых цепей и не конфликтуют с конденсаторами микросхемы и другими элементами материнской платы.
3. Определить расположение устройства: важно, чтобы воздушный поток вентилятора с лицевой стороны системы охлаждения был направлен в сторону радиатора. В случае установки второго вентилятора (с обратной стороны), он должен быть ориентирован на вытяжку из радиатора. На процессорных разъемах Intel радиатор может быть ориентирован вертикально или горизонтально. На процессорных разъемах AMD допускается только вертикальная установка радиатора.

Внимание! Перед началом монтажа, снимите защитную пленку с поверхности системы процессорного охлаждения, что непосредственно контактирует с процессором.

Preparation for installation of CPU cooling system on processor:

1. It is necessary to determine the processor socket and try on the device.
After placing the heat sink on the processor cover, the chassis panel should close freely without touching the heat sink or fan or interfering with other system components.
2. Make sure that the heatsink of the processor cooling system and its mountings:
 - do not interfere with the RAM modules;
 - do not fall into the plane of the video adapter;
 - do not come into contact with the radiators of the power circuits and do not conflict with the capacitors of the microcircuit and other elements of the motherboard.
3. Determine the location of the device: it is important that the airflow of the fan from the front of the cooling system is directed towards the radiator. If a second fan is installed (on the back side), it must be oriented towards the radiator exhaust. On Intel processor sockets, the heatsink can be oriented vertically or horizontally. Only vertical heatsink is allowed on AMD processor sockets.

Attention! Before starting installation, remove the protective film from the surface of the processor cooling system that is in direct contact with the processor.

Встановлення системи процесорного охолодження:

Socket Intel LGA 775/ 1156/1155 /1151 /1150 / 1200 / 1366 **Схема (А)**

1. Підготовка рамки кріплення: вставте прозорі втулки у відповідні отвори рамки.
2. Вставте зібрану кріпильну рамку у відповідні отвори материнської плати. Виступи для кріплення скоб повинні збігатися з можливою орієнтацією процесорного охолодження. Розмістіть фіксатори в прозорі втулки до упору. Переконайтеся в тому, що рамка надійно зафіксована на своєму місці.
- 3-4. Обережно розкрийте упаковку з термопастою. Нанесіть термопасту на процесор, видавивши невелику краплю (діаметр 4-5 мм) на його центральну частину.
5. Зніміть прозору захисну плівку з поверхні системи процесорного охолодження, що безпосередньо контактує із процесором.
- 6-7. Зафіксуйте спочатку меншу скобу на радіаторі за кріпильну рамку, потім пряму скобу за виступ кріплення. Притисніть радіатор до процесора і зачепіть його вигнутою скобою за кріпильну рамку. Переконайтеся в тому, що система міцно зафіксована на своєму місці і не рухається.
8. Під'єднайте 4 пін конектор живлення обох вентиляторів до адаптера.
9. Під'єднайте живлення вентиляторів через адаптор до відповідного розніму на материнській платі (CPU Fan). Для підключення підсвічування дивіться розділ «Установка та робота вентилятора».

Установка системы процессорного охлаждения:

Socket Intel LGA 775/ 1156/1155 /1151 /1150 / 1200 / 1366 **Схема (А)**

1. Подготовка рамки крепления: вставьте прозрачные втулки в соответствующие отверстия рамки.
2. Вставьте собранную рамку для крепления в специальные отверстия на материнской плате. Расположение выступов для крепления скоб должно соответствовать возможной ориентации процессорного охлаждения. Разместите фиксаторы в прозрачные втулки до упора. Убедитесь в том, что крепильная рамка надежно зафиксирована на своем месте.
- 3-4. Осторожно раскройте упаковку с термопастой. Нанесите термопасту на процессор, выдавите небольшую каплю (диаметр 4-5 мм) на его центральную часть.

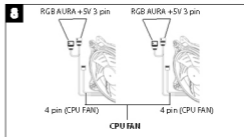
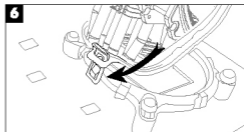
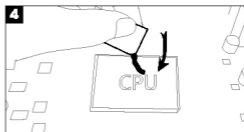
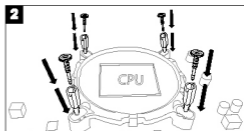
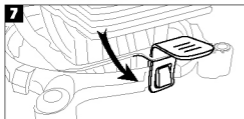
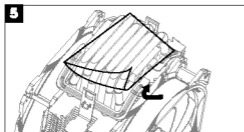
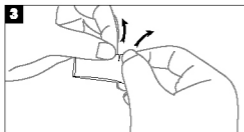
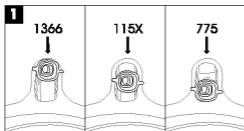
5. Снимите прозрачную защитную пленку с поверхности системы процессорного охлаждения, что непосредственно контактирует с процессором.
- 6-7. Зафиксируйте сначала меньшую скобу на радиаторе за крепежную рамку, далее, прямую скобу за выступ крепления. Прижмите радиатор к процессору и зацепите его выгнутой скобой за крепежную рамку. Убедитесь в том, что система надежно зафиксирована на своем месте.
8. Подключите 4 пин конектор питания двух вентиляторов к адаптеру.
9. Подключите питание вентиляторов через адаптер к соответствующему разъему на материнской плате (CPU Fan). Для подключения подсветки, ознакомьтесь с разделом «Установка и работа вентилятора».

Installation of CPU cooling system:

Socket Intel LGA 775/ 1156 /1155 /1151 /1150 / 1200 / 1366 **Schema (A)**

1. Preparing of mounting frame: insert the transparent sleeves into the corresponding holes in the frame.
2. Insert the assembled mounting frame into the special holes on the motherboard. The location of the tabs for fastening the brackets should correspond to the possible orientation of the processor cooling. Place the clips into the transparent sleeves until they stop. Make sure the mounting frame is securely locked in place.
- 3-4. Open the package of thermal paste carefully. Apply thermal grease to the processor, squeeze a small drop (4-5 mm diameter) onto the center of the processor.
5. Please, remove the transparent protective film from the surface of the processor cooling system that is in direct contact with the processor.
- 6-7. First fix the smaller bracket on the radiator by the fixing frame, then the straight bracket by the fixing tab. Press the heatsink onto the processor and use the curved bracket to hook it onto the mounting frame. Make sure the system is securely locked in place.
8. Connect the 4 pin fan power of both fans to the adapter.
9. Connect power to the fans via the adapter to the corresponding connector on the motherboard (CPU Fan). To connect the backlight, see the Fan Installation and Operation section.

Схема / Schema (A)



Встановлення системи процесорного охолодження:

Socket Intel LGA 2011 Схема (В)

1. Розмістіть кріпильну рамку 2011 на материнську плату за зафіксуйте спеціальними гвинтами.
- 2-3. Обережно розкрийте упаковку з термопастою. Нанесіть термопасту на процесор, видавивши невелику краплю (діаметр 4-5 мм) на його центральну частину.
4. Зніміть прозору захисну плівку з поверхні системи процесорного охолодження, що безпосередньо контактує із процесором.
- 5-6. Зафіксуйте спочатку меншу скобу на радіаторі за кріпильну рамку, потім пряму скобу за виступ кріплення. Притисніть радіатор до процесора і зачепіть його вигнутою скобою за кріпильну рамку. Переконайтесь в тому, що система міцно зафіксована на своєму місці і не рухається.
7. Під'єднайте 4 пін конектор живлення обох вентиляторів до адаптера.
8. Під'єднайте живлення вентиляторів через адаптор до відповідного розніму на материнській платі (CPU Fan). Для підключення підсвічування дивитись розділ «Установка та робота вентилятора».

Установка системы процессорного охлаждения:

Socket Intel LGA 2011 Схема (В)

1. Разместите крепильную рамку для 2011 на материнскую плату и зафиксируйте специальными винтами.
- 2-3. Осторожно раскройте упаковку с термопастой. Нанесите термопасту на процессор, выдавите небольшую каплю (диаметр 4-5 мм) на его центральную часть.
4. Снимите прозрачную защитную пленку с поверхности системы процессорного охлаждения, что непосредственно контактирует с процессором.
- 5-6. Зафиксируйте сначала меньшую скобу на радиаторе за крепильную

рамку, далее, прямую скобу за выступ крепления. Прижмите радиатор к процессору и зацепите его выгнутой скобой за крепильную рамку.

Убедитесь в том, что система надежно зафиксирована на своем месте.

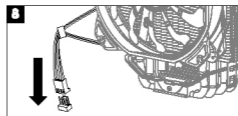
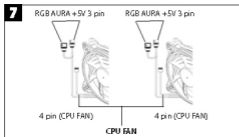
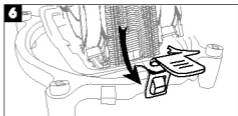
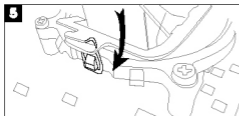
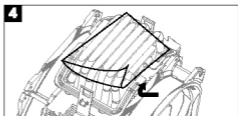
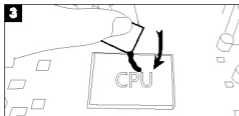
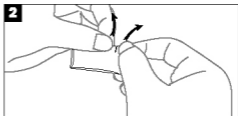
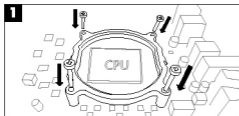
7. Подключите 4 пин конектор питания двух вентиляторов к адаптеру.
8. Подключите питание вентиляторов через адаптер к соответствующему разъему на материнской плате (CPU Fan). Для подключения подсветки, ознакомьтесь с разделом «Установка и работа вентилятора».

Installation of CPU cooling system:

Socket Intel LGA 2011 Schema (B)

1. Place the 2011 fixing frame on the motherboard and secure with the special screws.
- 2-3. Open the package of thermal paste carefully. Apply thermal grease to the processor, squeeze a small drop (4-5 mm diameter) onto the center of the processor.
4. Please, remove the transparent protective film from the surface of the processor cooling system that is in direct contact with the processor.
- 5-6. First fix the smaller bracket on the radiator by the fixing frame, then the straight bracket by the fixing tab. Press the heatsink onto the processor and use the curved bracket to hook it onto the mounting frame. Make sure the system is securely locked in place.
7. Connect the 4 pin fan power of both fans to the adapter.
8. Connect power to the fans via the adapter to the corresponding connector on the motherboard (CPU Fan). To connect the backlight, see the Fan Installation and Operation section.

Схема / Schema (B)



Встановлення системи процесорного охолодження:

Socket AMD FM1/FM2/AM2/AM2+/AM3/AM3+ **Схема (С)**

Увага! Для сокетів AMD використовуємо оригінальне кріплення материнської плати.

- 1-2. Обережно розкрийте упаковку з теплопастою. Нанесіть термопасту на процесор, видавивши невелику краплю (діаметр 4-5 мм) на його центральну частину.
3. Зніміть прозору захисну плівку з поверхні системи процесорного охолодження, що безпосередньо контактує із процесором.
- 4-5. Зафіксуйте спочатку меншу скобу на радіаторі за кріпильну рамку, потім пряму скобу за виступ кріплення. Притисніть радіатор до процесора і зачепіть його вигнутою скобою за кріпильну рамку. Переконайтесь в тому, що система міцно зафіксована на своєму місці і не рухається.
6. Під'єднайте 4 пін конектор живлення обох вентиляторів до адаптера.
7. Під'єднайте живлення вентиляторів через адаптор до відповідного розніму на материнській платі (CPU Fan). Для підключення підсвічування дивитись розділ «Установка та робота вентилятора».

Установка системы процессорного охлаждения:

Socket AMD FM1/FM2/AM2/AM2+/AM3/AM3+ **Схема (С)**

Внимание! Для сокетов AMD необходимо использовать оригинальное крепление материнской платы.

- 1-2. Осторожно раскройте упаковку с термопастой. Нанесите термопасту на процессор, выдавите небольшую каплю (диаметр 4-5 мм) на его центральную часть.
3. Снимите прозрачную защитную пленку с поверхности системы процессорного охлаждения, что непосредственно контактирует с процессором.
- 4-5. Зафиксируйте сначала меньшую скобу на радиаторе за крепильную рамку, далее, прямую скобу за выступ крепления. Прижмите радиатор

к процессору и зацепите его выгнутой скобой за крепильную рамку.

Убедитесь в том, что система надежно зафиксирована на своем месте.

6. Подключите 4 пин конектор питания двух вентиляторов к адаптеру.
7. Подключите питание вентиляторов через адаптер к соответствующему разъему на материнской плате (CPU Fan). Для подключения подсветки, ознакомьтесь с разделом «Установка и работа вентилятора».

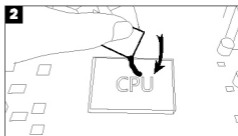
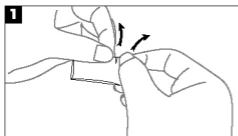
Installation of CPU cooling system:

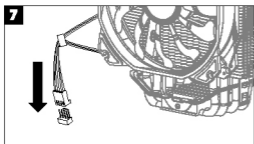
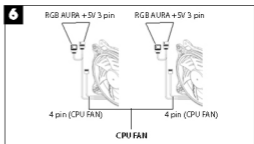
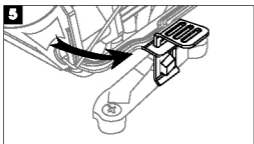
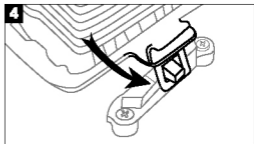
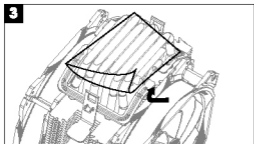
Socket AMD FM1/FM2/AM2/AM2+/AM3/AM3+ **Schema (C)**

Attention! Please, keep the original mounting for AMD on the motherboard.

- 1-2. Open the package of thermal paste carefully. Apply thermal grease to the processor, squeeze a small drop (4-5 mm diameter) onto the center of the processor.
3. Please, remove the transparent protective film from the surface of the processor cooling system that is in direct contact with the processor.
- 4-5. First fix the smaller bracket on the radiator by the fixing frame, then the straight bracket by the fixing tab. Press the heatsink onto the processor and use the curved bracket to hook it onto the mounting frame. Make sure the system is securely locked in place.
6. Connect the 4 pin fan power of both fans to the adapter.
7. Connect the fans power мшф фвфзгук to the corresponding connector on the motherboard (CPU Fan). For the light of fan, please, check information in part «Fan installation and operation».

Схема / Schema (C)





Підготовка кріплення для встановлення:

Socket AMD AM4 **Схема (D)**

Розмістити на рамку елементи кріплення, як зазначено на схемі та зафіксувати за допомогою гвинтів. Рамка готова до використання. Зафіксуйте спочатку меншу скобу на радіаторі за кріпильну рамку, потім пряму скобу за виступ кріплення. Притисніть радіатор до процесора і зачепіть його вигнутою скобою за кріпильну рамку. Переконайтесь в тому, що система міцно зафіксована на своєму місці і не рухається.

Підготовка кріплення для установки на:

Socket AMD AM4 **Схема (D)**

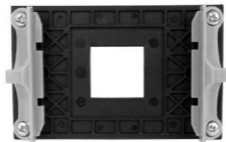
Разместить на рамку элементы крепления, как обозначено на схеме и зафиксировать при помощи винтов. Рамка готова к использованию. Зафиксируйте сначала меньшую скобу на радиаторе за крепильную рамку, далее, прямую скобу за выступ крепления. Прижмите радиатор к процессору и зацепите его выгнутой скобой за крепильную рамку. Убедитесь в том, что система надежно зафиксирована на своем месте.

Preparing the mount for installation on:

Socket AMD AM4 **Schema (D)**

Place the fastening elements on the frame as indicated in the diagram and fix with screws. The frame is ready to use. First fix the smaller bracket on the radiator by the fixing frame, then the straight bracket by the fixing tab. Press the heatsink onto the processor and use the curved bracket to hook it onto the mounting frame. Make sure the system is securely locked in place.

Схема / Schema (D)



Установка та робота вентилятора.

1. Вентилятор фіксується на радіатор, за допомогою дротяних скоб, які передбачені в комплекті та має рознім 4 пін для підключення живлення на материнській платі (CPU FAN). Вентилятор самостійно не світиться.
2. Для роботи ARGB підсвічування важливо, щоб материнська плата підтримувала цю функцію та мала рознім +5V RGB AURA (3 пін). Система управління RGB підсвічуванням в комплект не входить.
3. Для підключення вентилятору можливо використовувати контролер

або материнську плату, що підтримує RGB підсвічування: рознім 1 (3 пін) можливо підключити в відповідне гніздо на материнській платі. Більш детальна інформація в інструкції до материнської плати.

4. До RGB конектора (3 пін) (конектор з кришкою) можливо додатково підключити інший RGB пристрій.

Увага! Дуже важливо дотримуватись полярності при підключенні конекторів вентилятора. Некоректне підключення може призвести до короткого замикання, з наступним спалахом та загоранням. Виробник не несе відповідальність та не компенсує пошкоджені компоненти, що пов'язані та являються наслідком неправильного підключення пристрою.

Установка и работа вентилятора.

1. Вентилятор фиксируется на радиатор, при помощи проволочных скоб, которые предусмотрены в комплекте и имеет 4 пин подключение к питанию на материнской плате (CPU FAN). Вентилятор самостоятельно не светится.
2. Для того, чтобы активировать ARGB подсветку, важно, чтобы материнская плата поддерживала эту функцию и имела разъем +5V RGB AURA (3 пин). Система управления RGB подсветкой в комплект не входит.
3. Для подключения вентилятора можно использовать контроллер или материнскую плату, которая поддерживает RGB подсветку: разъем 1 (3 пин) возможно подключить в соответствующее гнездо на материнской плате. Более детальная информация по подключению в инструкции к материнской плате.
4. К RGB коннектору (3 пин) (конектор с колпачком) возможно дополнительно подключить другое RGB устройство.

Внимание! Очень важно придерживаться полярности при подключении конектора вентилятора. Некорректное подключение может стать причиной короткого замыкания, со вспышкой и последующим возгоранием. Производитель не несет ответственность и не компенсирует повреждения, что возникли в следствии неправильного подключения устройства.

Fan installation and operation.

1. The fan is fixed to the heatsink with the wire brackets provided in the kit and has a 4-pin power connection on the motherboard (CPU FAN). The fan does

not light up by itself.

2. In order to enable ARGB lighting, it is important that the motherboard supports this function and has a + 5V RGB AURA connector (3 pin). RGB lighting control system not included.
3. To connect the fan, you can use a controller or a motherboard that supports RGB backlighting: connector 1 (3 pin) can be connected to the corresponding socket on the motherboard. In this case, it is necessary to observe the polarity. More detailed information on connection can be found in the users manual for the motherboard.
4. It is possible to additionally connect RGB device to another RGB connector (3 pin) (connector with cap).

Attention! It is very important to adhere to the polarity when connecting the fan connector. Incorrect connection may cause a short circuit, causing a flash and subsequent fire. The manufacturer is not responsible and does not compensate for damage that has arisen as a result of improper connection of the device.

Умови експлуатації та заходи безпеки:

1 – Модель процесорного охолодження 2E GAMING AIR COOL (2E-AC120D6-ARGB) можливо використовувати лише в комплекті із 120мм вентилятором.

2- Будьте уважні під час роботи вентилятора та уникайте попадання на лопаті сторонніх предметів та частин тіла.

3 – Термопаста, що застосовується для встановлення пристрою не є харчовим продуктом. Уникайте контакту термопаста із очима, шкірою. Зберігайте її в недоступному для дітей та тварин місці. Якщо термопаста потрапила на шкіру, негайно змийте водою. При потрапленні в організм або при виникненні інших проблем із здоров'ям під час застосування термопаста – негайно зверніться до лікаря.

4 – Необхідно зберігати пристрій в місцях не доступних для дітей. Під час монтажу/демонтажу охолодження на процесор бажано використовувати захисні рукавички, щоб уникнути травмування та безпечно завершити процес. Не застосовуйте надмірні зусилля при закріпленні пристрою, щоб не пошкодити його складові.

5 – Перед початком роботи із пристроєм, уважно ознайомтесь з технічними характеристиками та комплектацією. Якщо ви виявили невідповідність із

заявленою інформацією, зверніться до продавця товару, щоб замінити або доукомплектувати його.

б – Під час транспортування готової системи необхідно демонтувати процесорне охолодження, щоб уникнути пошкодження материнської плати. Поста- чальник не несе відповідальність за недотримання правил транспортування та за пошкодження процесорного охолодження або процесора, що виникли в результаті застосування під час встановлення пристрою агресивних хіміч- них термоінтерфейсів, що не передбачені керівництвом по використанню. ***Зовнішній вигляд і комплектація можуть бути змінені з метою удоскона- лення пристрою та поліпшення його якості.

Условия эксплуатации и меры безопасности:

- 1- Модель процессорного охладження 2E GAMING AIR COOL (2E-AC120D6-ARGB) можно использовать только в комплекте с 120мм вентилятором.
- 2 -Будьте внимательны при работе вентилятора и избегайте попадания на лопасти посторонних предметов и частей тела.
- 3 -Термопаста, что применяется для установки устройства не является пищевым продуктом. Избегайте контакта термопасты с глазами, кожей. Храните ее в недоступном для детей и животных месте. Если термопаста попала на кожу, немедленно смойте водой. При попадании в организм или при возникновении других проблем со здоровьем при применении термопасты - немедленно обратитесь к врачу.
- 4 - Необходимо хранить устройство в местах не доступных для детей. Во время монтажа / демонтажа охладжения на процессор желательно использовать защитные перчатки, чтобы избежать травмирования и безопасно завершить процесс. Не используйте чрезмерные усилия при закреплении устройства, чтобы не повредить его составляющие.
- 5 - Перед началом работы с устройством, внимательно ознакомьтесь с техническими характеристиками и комплектацией. Если вы обнаружили несоответствие с заявленной информацией, обратитесь к продавцу товара, чтобы заменить или доукомплектовать его.
- б - Во время транспортировки готовой системы необходимо демонтировать процессорное охладжение, чтобы избежать повреждения материн-

ской платы. Поставщик не несет ответственность за несоблюдение правил транспортировки и за повреждение процессорного охлаждения или процессора, возникших в результате применения во время установки устройства агрессивных химических термоинтерфейсов, не предусмотренные руководством по использованию.

*** Внешний вид и комплектация могут быть изменены с целью усовершенствования устройства и улучшения его качества.

General limitations and safety:

1 - CPU cooling model 2E GAMING AIR COOL (2E-AC120D6-ARGB) can only be used with a 120mm fan.

2 - Be careful when the fan is working and avoid getting any objects and body parts on the blades.

3 - Thermal paste that is used to install the device is not food. Avoid contact of thermal paste with eyes, skin. Keep it out of the reach of children and animals. If thermal paste gets on your skin, wash it off immediately with water. In case of ingestion or other health problems when using thermal paste, consult a doctor immediately.

4 - It is necessary to store the device out of the reach of children. It is advisable to wear protective gloves when mounting / dismantling the cooling on the processor to avoid injury and to complete the process safely. Do not use excessive force when securing the device to avoid damaging its components.

5 - Before starting to work with the device, carefully read the technical characteristics and packaging. If you find a discrepancy with the declared information, contact the seller of the product to replace or complete it.

6 - During transportation of the finished system, it is necessary to dismantle the processor cooling to avoid damaging the motherboard. The supplier is not responsible for non-compliance with transportation rules and for damage to processor cooling or processor resulting from the use of aggressive chemical thermal interfaces during installation of the device, which are not provided for in the instructions for use.

*** Appearance and equipment can be changed in order to improve the device and improve its quality.

Використання пристрою після закінчення терміну придатності та утилізація.

1 - Розрахований мінімальний термін служби пристрою, що встановлений виробником для процесорного охолодження становить 10 років і діє за умови використання виробу виключно для власних потреб, також при дотриманні споживачем правил експлуатації, зберігання і транспортування виробу. За умови дбайливого поводження з виробом і дотримання правил експлуатації, фактичний термін служби може перевищувати розрахунковий термін служби, встановлений виробником.

2 - Після закінчення терміну служби виробу, бажано звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначити його придатність для подальшої експлуатації. Роботи щодо профілактичного обслуговування виробу і його діагностики, виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

3 - На відміну від побутових відходів, пристрій необхідно передати до відповідного пункту з прийому електричного та електротехнічного устаткування з метою утилізації та переробки. За неправильну утилізацію відходів передбачені штрафи, відповідно до чинного законодавства України.

При дотриманні користувачем правил, з урахуванням запобіжних заходів, що зазначені в керівництві по експлуатації, пристрій безпечний при використанні і не завдає шкоди навколишньому середовищу і людині.

Использование устройства по истечении срока годности и утилизация.

1 - Рассчитанный минимальный срок службы устройства, установленный производителем для процессорного охлаждения составляет 10 лет и действует при условии использования изделия исключительно для собственных нужд, а также при соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При бережном обращении с изделием и соблюдении правил эксплуатации, фактический срок службы может превышать расчетный срок службы, установленный производителем.

2 - После окончания срока службы изделия, желательно обратиться в

авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия – определить его пригодность для дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностика, выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе.

3 - В отличие от бытовых отходов, устройство необходимо передать в соответствующий пункт по приему электрического и электротехнического оборудования с целью утилизации и переработки. За неправильную утилизацию отходов предусмотрены штрафы, в соответствии с действующим законодательством Украины.

При соблюдении пользователем правил, с учетом предупредительных мер, указанных в руководстве по эксплуатации, устройство безопасно при использовании и не наносит вреда окружающей среде и человеку.

Use of the device after the expiration date and disposal.

1 - The calculated minimum service life of the device set by the manufacturer for processor cooling is 10 years and is valid provided that the product is used exclusively for its own needs, also if the consumer observes the rules of operation, storage and transportation of the product. Subject to careful handling of the product and compliance with the rules of operation, the actual service life may exceed the estimated service life set by the manufacturer.

2 - After the expiration of the product, it is desirable to contact an authorized service center for preventive maintenance of the product and determine its suitability for further operation. Works on preventive maintenance of the product and its diagnostics are performed by authorized service centers on a paid basis.

3 - In contrast to household waste, the device must be transferred to the appropriate point for receiving electrical and electrical equipment for disposal and recycling. Penalties are provided for improper waste disposal in accordance with the current legislation of Ukraine.

If the user follows the rules, taking into account the precautions specified in the operation manual, the device is safe to use and does not harm the environment and people.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Термін гарантійного обслуговування становить 12 місяців з дати продажу системи охолодження для процесора 2E-AC120D6-RGB.

Під час гарантійного терміну ремонт заводських дефектів здійснюється безкоштовно.

Гарантія не поширюється на такі випадки:

1. Завершення терміну гарантійного обслуговування.
2. Використання не за інструкцією, що призвело до пошкодження пристрою.
3. Пошкодження, що виникли внаслідок спроби самостійного ремонту і внесення змін.
4. Пошкодження, що виникли внаслідок стихійного лиха.

Примітка: гарантія не передбачає транспортні витрати і сервісне обслуговування з виїздом.

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

www.erc.ua/service

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування виробу: _____

Номер моделі/Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Найменування та адреса торговельної організації:

Підпис продавця: _____

Виріб перевірено в присутності споживача:

Печатка
торговельної
організації

* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.